

ВІЗАВАЯ АІКЕТА  
РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
ЗАПАЎНЯЕЦЦА ДРУКАВАНЫМІ ЛІТАРАМІ

VISA APPLICATION FORM  
THE REPUBLIC OF BELARUS  
TO BE FILLED IN BLOCK LETTERS

1. Прозвішча/Family name		4. Пол/Sex <input type="checkbox"/> мужчынскі/male <input type="checkbox"/> жаночы/female
2. Імя/First name		
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/Other names and (or) maiden name		

Фотаздымак/Photo

5. Дата нараджэння/Date of birth <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="5">year</td><td> </td><td> </td> </tr> </table>									day	month	year							6. Месца нараджэння/Place of birth краіна/country ..... горад/city ..... вобласць (раён)/region .....
day	month	year																

Службовыя адзнакі / For official use

Дата звароту:

7. Цяперашняе(ія) грамадзянства(ы)/Current citizenship(s)

Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое(ія) было(і) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены/If you changed your citizenship(s) specify citizenship(s) you held previously and indicate dates of acquiring a new citizenship(s)

Падставы:

сапраўдны пашпарт  
 візавая падтрымка  
 фінансавыя сродкі  
 інтэр'ю

Рашэнне по звароце:

8. Тып пашпарта/Type of passport <input type="checkbox"/> звычайны/ordinary <input type="checkbox"/> дыпламатычны/diplomatic <input type="checkbox"/> службовы/official <input type="checkbox"/> іншы дакумент/other document:	9. Нумар пашпарта/Passport number	11. Дата выдачы/Date of issue <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="5">year</td><td> </td><td> </td> </tr> </table>									day	month	year						
day	month	year																	
10. Кім выдадзены/Issuing authority	12. Тэрмін дзеяння/Valid until <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="5">year</td><td> </td><td> </td> </tr> </table>										day	month	year						
day	month	year																	

ад .....

станоўчае  
 адмоўнае

Тып візы:

B  
 C  
 D

13. Адрас сталлага месца жыхарства/Permanent home address

краіна/country ..... вобласць(раён)/region .....

горад/city ..... вуліца/street .....

індэкс/index .....

нумар дома/building number ..... нумар кватэры/apartment number .....

нумар тэлефона/phone number ..... e-mail .....

Кратнасць візы:

1  
 2  
 шм

Мэта візіту:

транзіт  
 дыпламатычная  
 службовая  
 дзелавыя стасункі  
 спорт/культура/навука/адукацыя  
 гуманітарная  
 рэлігійная стасункі  
 прэса  
 прыватная  
 вучоба  
 праца  
 турызм  
 сталае жыхарства

14. Месца працы/вучобы і службовы адрас/Place of work and work address

прадпрыемства/company ..... пасада/position .....

краіна/country ..... вобласць (раён)/region .....

індэкс/index .....

горад/city ..... вуліца/street .....

нумар дома/building number ..... нумар тэлефона/phone number .....

15. Тып візы/Type of visa <input type="checkbox"/> транзітная/transit <input type="checkbox"/> кароткачасовая/short-term <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/long-term	16. Колькасць уездаў/Number of entries <input type="checkbox"/> аднаразовая/single <input type="checkbox"/> двухразовая/double <input type="checkbox"/> шматразовая/multiple
--	---

Віза:

№ .....

Сапраўдная:

з .....

па .....

17. Тэрмін дзеяння візы/Term of visa validity

з/from	на/until	на тэрмін знаходжання/for a term of stay																																														
<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="5">year</td><td> </td><td> </td> </tr> </table>									day	month	year							<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="5">year</td><td> </td><td> </td> </tr> </table>									day	month	year							<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td colspan="6">сутак/days</td> </tr> </table>							сутак/days					
day	month	year																																														
day	month	year																																														
сутак/days																																																

тэрмін знаходжання .....

Спагнаны збор:

18. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/У выпадку Запыту транзітнай візы пакажыце, у якую краіну Вы едзеце і якія падставы для ўезду ў гэтую краіну Вы маеце / Name of inviting organisation or person / If you require a transit visa, indicate which country you are traveling to and what reasons you have to enter this country

19. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/Address of inviting organization or person

індэкс/index .....

вобласць (раён)/region .....

горад/city .....

вуліца/street .....

нумар дома/building number .....

нумар факса/fax number .....

e-mail .....

20. Адрас знаходжання ў Беларусі/Address of stay in Belarus

індэкс/index .....

вобласць (раён)/region .....

горад/city .....

вуліца/street .....

нумар дома/building number .....

нумар кватэры/apartment number .....

гасцініца/hotel .....

21. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/Detailed explanation of a purpose of visit

22. Ці былі Вы на працягу апошніх 3 гадоў у Рэспубліцы Беларусь / Have you ever been in the Republic of Belarus for the past 3 years

так/yes  не/no

калі так, вызначце, у якіх гадах /if yes, specify when .....

23. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Have you ever been charged with violating the Belarusian law while in Belarus

так/yes  не/no

калі так, вызначце калі/if yes, specify when ..... і дзе/and where .....

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/Positive answer will not necessarily affect negatively the consideration of a visa request, but in this case your presence is requested for an interview with a consular officer

24. Сродкі для існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Means available for stay in the Republic of Belarus

наяўныя сродкі/cash

банкаўскія чэкі/bank cheques

крэдытныя карткі/credit cards

зваротны білет/return ticket

дарожныя чэкі/travel cheques

пражыванне/accommodation

25. Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы. Я папярэджаны аб неабходнасці мець у час паездкі медыцынскую страхоўку, якая адпавядае заканадаўству Рэспублікі Беларусь. Я даю згоду на збор, захоўванне, апрацоўку і перадачу маіх асабістых дадзеных у мэтах, звязаных з выдачай віз і выкананнем міжнародных дагавораў Рэспублікі Беларусь.

I declare that information in this application is true and correct. I am aware that any false statements or refusal to submit the necessary documents may lead to withholding a permit to enter Belarus. I am also warned that if this information is found to be incorrect, the visa may be cancelled at any time. On arrival to the Republic of Belarus I will register according to the established procedure and leave the territory of the Republic of Belarus before my visa expires. I am aware that during my travel I need to have a medical insurance that corresponds to the requirements of Belarusian legislation. I give consent to the collection, storage, processing and transfer of my personal data for purposes connected with the issuance of visas and implementation of international treaties of the Republic of Belarus.

26. Асабісты подпіс (подпіс законнага прадстаўніка)/Signature

27. Дата падпісання/Date of signature

day		month		year	